

投資の自由化、促進及び保護に関する日本国政府とミャンマー連邦共和国政府との間の協定の
締結について承認を求めるの件（閣条第一三号）（衆議院送付）要旨

この協定は、我が国とミャンマーとの間において、投資の自由化、促進及び保護に関する法的枠組みの整備を通じて両国間の投資の機会を増大させ、経済関係を一層強化するため、二〇一三年（平成二十五年）十二月に東京で署名されたものである。

この協定は、前文、本文二十八箇条及び末文並びに協定の不可分の一部を成す附属書から成り、主な内容は次のとおりである。

一、一方の締約国は、自国の区域内において、投資財産の設立、取得、拡張、運営、経営、維持、使用、享有及び売却その他の処分（以下「投資活動」という。）に関し、他方の締約国の投資家及びその投資財産に対し、内国民待遇及び最惠国待遇を与える。

二、一方の締約国は、自国の区域内において、他方の締約国の投資家の投資財産に対し、公正かつ衡平な待遇並びに十分な保護及び保障を含む国際法に基づく待遇を与えるとともに、当該投資財産に関して義務を

負うこととなつた場合には、当該義務を遵守する。

三、一方の締約国は、自国の区域内において、裁判所の裁判を受ける権利等に關し、他方の締約国の投資家に對し、内国民待遇又は最惠国待遇を与える。

四、いずれの締約国も、自国の区域内における締約国又は第三国の投資家の投資活動に關し、一定の水準又は割合の物品又はサービスを輸出すること等の要求を課し、又は強制することはできない。

五、附屬書Ⅰの自国の表に記載する現行の措置については、内国民待遇等の義務は適用されないが、現状維持義務が課される。附屬書Ⅱの自国の表に記載する分野等については、内国民待遇等の義務は適用されず、及び現状維持義務も課されない。

六、一方の締約国の權限のある當局は、他方の締約国の投資家による申請に基づきその投資活動に關連する事項について決定を行う場合には、遅滞なく審査を開始し、合理的な期間内に当該決定を当該他方の締約国の投資家に通知するよう努める。

七、一方の締約国は、投資活動を行うことを目的とする他方の締約国の国籍を有する自然人の入国、滯在及び居住に係る申請に對し、自國の關係法令に従い、好意的な考慮を払う。

八、いずれの一方の締約国も、公共の目的、無差別、迅速、適當かつ実効的な補償の支払及び正当な法の手続等に従うことという条件を満たさない限り、収用又は国有化等を実施してはならない。また、収用又は国有化等に伴う補償は、公正な市場価格に相当するものでなければならぬ。

九、一方の締約国は、武力紛争等により自国の区域内にある投資財産に関して損失等を被つた他方の締約国の投資家に対し、原状回復等の解決方法に關し、内国民待遇又は最惠国待遇のうち当該他方の締約国の投資家にとつていずれか有利なものよりも不利でない待遇を与える。

十、一方の締約国又はその指定する機関による損害の填補に係る契約等に基づく権利又は請求権の代位を承認する。

十一、一方の締約国は、自国の区域に向けた又は自国の区域からの全ての資金の移転であつて、他方の締約国の投資家の投資財産に関連するものが、遅滞なく、かつ、自由に行われることを確保する。

十二、この協定の解釈及び適用に関する両締約国間の紛争であつて、外交交渉によつても満足な調整に至らなかつたものは、仲裁委員会に付託する。

十三、一方の締約国と他方の締約国の投資家との間の紛争が協議により解決されない場合には、当該紛争は、

国家と他の国家の国民との間の投資紛争の解決に関する条約による仲裁等のいずれかに付託される。

十四、いずれの締約国も、国際収支及び対外支払に関して重大な困難が生ずる場合又は資金の移転が経済全般の運営に重大な困難をもたらす場合には、前記一（内国民待遇）に基づく義務であつて国境を越える資本取引に係るもの及び前記十（資金の移転）に基づく義務に適合しない措置を採用し、又は維持することができる。

十五、両締約国は、知的財産権の十分かつ効果的な保護を与える。この協定のいかなる規定も、両締約国が締結している知的財産権の保護に関する多数国間協定に基づく権利及び義務に影響を及ぼすものではなく、並びに、いずれか一方の締約国が締結している知的財産権の保護に関する多数国間協定については、当該一方の締約国が当該多数国間協定により第三国の投資家及びその投資財産に与えている待遇を他方の締約国の投資家及び投資財産に与えることを義務付けるものと解してはならない。

十六、この協定は、この協定の効力発生に必要な国内法上の手続が完了した旨を通告する外交上の公文の交換の日の後三十日目の日に効力を生じる。この協定は、十年の期間効力を有するものとし、その後は、一方の締約国が他方の締約国に対して書面による通告を行うことにより終了する時まで効力を有する。